

# CONCEPTOS HEBREOS 23

## Bat kol – Basar Bejalav

Por: Eliyahu BaYonah

Director Shalom Haverim Org

New York

# **בשר בחלב – Basar BeJalav**

- Mezcla de Leche y Carne
- **TRES veces la Torá declara: "No cocerás el cabrito en la leche " de su madre (Éxodo 23:19, 34:26, Deuteronomio 14:21) Esto se traduce en el Targum:." No comeréis la carne y la leche juntos ".**

**Recientemente se encontraron inscripciones de los habitantes pre-israelitas de Siria que registran la antigua práctica de cocinar el cabrito en la leche de su madre como parte de la adoración idolátrica de los cananeos. Descubrimientos arqueológicos en la ciudad siria de Ugarit, hoy conocida como Ras Shamra, que fue destruida en el siglo XII antes de la era común, han añadido mucho conocimiento de la antigua religión y la cultura cananea. Los documentos del culto Ugarítico son de especial interés para los estudiosos de la Biblia hebrea.**

# **בשר בחלב – Basar BeJalav**

- **Mezcla de Leche y Carne**
- **Carne cocida con leche es un plato común entre los árabes. El contexto del pasaje bíblico ( Éxodo 23:19, 34:26 ), lo muestra como una antigua forma destinada al sacrificio.**
- **Muchas tribus primitivas consideran a la leche como un equivalente de la sangre.**
- **Para comer, entonces , un cabrito hervido en leche de su madre debe haber sido considerada como comer con la sangre, que la Torá prohíbe junto con los sangrientos sacrificios de los paganos. Por lo tanto, Maimónides escribe: También está prohibido "Carne hervida en leche... porque está conectado de alguna manera con la idolatría, formando tal vez una parte del servicio, o siendo utilizado en las fiestas de los paganos."**

# **בשר בחלב – Basar BeJalav**

- Mezcla de Leche y Carne
- “Yo encuentro apoyo para esta opinión en la circunstancia. que la Torá menciona la prohibición dos veces después de la orden dada sobre las fiestas ... como diciendo: Cuando vengas delante de mí en tus fiestas, no hervirás los alimentos en la forma como los gentiles solían hacer” ( Guía 3 : 48 ).

La prohibición se produce tres veces. Rashi señala, para significar que el comer, cocinar y derivar algún beneficio de una mezcla de leche y carne, están prohibidos. De acuerdo con Moisés Mendelssohn , el beneficio derivado de las muchas leyes inexplicables de Dios está en su práctica, y no en la comprensión de sus motivos.

# Bat Kol - בת קול

- Bat Kol – Voz Celestial
- BAT KOL se ha definido como una voz misteriosa por la cual Dios en ocasiones se comunica con los hombres después de la cesación de la profecía.
- Esta voz divina se llama bat kol ( eco), para evitar decir que es la verdadera voz de Dios escuchada por los hombres no incluidos entre los profetas.
- De acuerdo con un comunicado tanaitico citado en Yoma 9b , el Espíritu de Dios dejó a Israel después de la muerte de los últimos profetas, pero ellos todavía se valieron del bat kol como sustituto de la profecía, que ofrece orientación en los asuntos humanos .

# Bat Kol - בת קול

- Bat Kol – Voz Celestial
- La expresión bat kol se utiliza con frecuencia en el sentido del sentimiento universal, recordando el dicho popular : קול המון כקול ל שדי -Kol amin kiKol Shaday- la voz del pueblo es como la voz del Todopoderoso ).
- Se supone que el veredicto alcanzado por una gran mayoría refleja la voluntad de Dios.
- Se nos dice que la Tierra de Israel se estremeció de un extremo al otro cuando los libros proféticos de la Biblia fueron traducidos al arameo de Jonathan ben Uzziel , y un bat kol salió diciendo: "¿Quién es el que revela mis secretos a los hombres?" ( Meguilá 3a).

# **בת קול - Bat Kol**

- **Bat Kol – Voz Celestial**
- **Yonathan ben Uziel, se nos dice, además, contempló la preparación de un Targum de la tercera división de la Biblia, pero fue disuadido por un bat de kol, diciendo: "¡ No más"**
- **La explicación es que se le prohibió la preparación de una traducción interpretativa de la división bíblica que contiene el libro de Daniel, ya que esto permitiría a los laicos a especular sobre la fecha de la llegada del Mesías, lo que resulta en desilusiones devastadoras.**
- **Los que hicieron los cálculos, de los versículos bíblicos, sobre cuando el Mesías vendría fueron vilipendiado por los sabios ( Sanhedrín 97b ) .**

# גאולה - Redención

- Geulá - Redención
- Uno de los pasajes bíblicos más citados es la profecía de que "un redentor vendrá de Sión" (Isaías 59:20).
- El Redentor es descrito como un rey que ha de reinar y gobernar con sabiduría. "Que practicará el derecho y la justicia en la tierra. En sus días se salvará Judá, Israel habitará en seguridad" (Jeremías 23:5-6).
- Las principales características de esta expectativa son la recuperación de la independencia, una era de paz y prosperidad, de fe en Dios y Su Torá, de justicia y amor fraternal entre los hombres, y de la reunión de los exiliados sin hogar . (קבוץ גלויות) – Kibutz Galuyot.



# גאולה - Redención

- Geulá - Redención
- El segundo libro de los Macabeos (1:27-28) cita una oración que dice:
- “Reune a los nuestros dispersos, ponen en libertad a los que están esclavos en las naciones, vuelve Tu mirada sobre aquellos que son despreciados y humillados, y dejan que las naciones sepan que tú eres el Dios .
- "La décima bendición de la oración Esreh Shemoneh dice:  
“Haz que suene el gran corno por nuestra libertad, eleva el estandarte para reunir a nuestros exiliados y reúnenos en nuestra tierra a todos juntos desde los cuatro confines del mundo. Bendito eres Tu Eterno, que reúne a los dispersos de Su pueblo Israel."

# GOG Y MAGOG - גוג ומגוג

- Gog y Magog
- Es una visión del Profeta Ezequiel de un fuerte ataque de dos grandes enemigos de Israel, Gog y Magog, que ocupan dos capítulos (38-39).
- El profeta predice la completa destrucción de Gog, cuyas armas proporcionarán a Israel el combustible para siete años y cuyos cadáveres requerirán siete meses para enterrar, entonces todo el mundo va a reconocer el poder y la majestad del Dios verdadero.
- "Y ocurrirá en aquel día, en el que venga Gog contra la Tierra de Israel, ha dicho El Eterno, ascenderá Mi furor. Y con Mi celo, con el fuego de Mi saña, he hablado: "...Sino, en el día aquel habrá conmoción grande sobre la Tierra de Israel.
- O Gog, sacaré tu arco de tu izquierda mano y hará que tus saetas de tu mano derecha. Usted caerán sobre los montes de Israel, usted y sus hordas. . . Yo restauraré el bienestar de Jacob, y tendré misericordia de toda la casa de Israel. . . "

# **GOG Y MAGOG - גוג ומגוג**

- **Gog y Magog**
- **Y batiré tu arco de tu mano izquierda y tus saetas de tu mano derecha haré caer. Sobre las montañas de Israel, caerás, tú y todas tus hordas y los pueblos que estén contigo; para las rapaces aves aladas, y para la fiera del campo, te he dado para ser comido.**
- **Sobre las montañas de Israel, caerás, tú y todas tus hordas y los pueblos que estén contigo; para las rapaces aves aladas, y para la fiera del campo, te he dado para ser comido.**
- **Sobre la faz del campo caerás pues Yo he hablado, Palabra de El Eterno. Enviaré fuego contra Magog y contra los que habitan las islas en seguridad, y habrán de saber que Yo Soy El Eterno.**

# GOG Y MAGOG - גוג ומגוג

- Gog y Magog
- Interpretado Tradicionalmente, esta visión se refiere a un futuro lejano, al final del día, en el que Dios eventualmente derrotará a los enemigos de Israel en la tierra de Israel.
- Rav Saadia Gaon habla de Gog y Magog en relación con la era mesiánica: "Entonces Gog y Magog se enterará de la descendencia de David y de la excelencia de su gente y del país y la abundancia de sus riquezas ... Él reunirá a personas de diferentes naciones ... los pecadores notorios marcados para la perdición ... Ese día cuatro tipos de desgracias caerán sobre ellos ... Entonces el espíritu de profecía descenderá sobre todo Israel, jóvenes y viejos. Este período bendecido durará hasta el final de los tiempos ... "...

# גזרות - Gezerot

- **Gezerot – Decretos preventivos**
- **Un decreto Rabínico emitido como medida preventiva se conoce como gezerah ( גזירה ), de la raíz גזר ( decidir ).**
- **Gezerot se utilizan para la prohibición, mientras que los takanot son representaciones de un carácter positivo .**
- **En una ocasión, dieciocho restricciones fueron promulgadas que fueron diseñadas para mejorar la observancia de las leyes fundamentales. Estas incluyen prohibiciones contra las relaciones impropias entre Judios y no Judios, en contra de la asimilación y los matrimonios mixtos ( Shabat 17a).**

# גזרות - Gezerot

- Gezerot – Decretos preventivos
- El Talmud relata que después de la destrucción del Segundo Templo, había algunos fariseos que planeaban prohibir el comer carne y beber vino, pero el rabino Joshua les impidió llevar a cabo su propósito, teniendo en cuenta la mayoría de las personas que no podrían existir sin la alimentación necesaria ( Bava Batra 60b ) .
- Por lo tanto la regla: "No hay que imponer una restricción sobre la gente en general que la mayoría no puede soportar".

# GEHENA - גהנום/גהנם

- Gehena o Gehinom
- La frase **גיא בן-הנום –be-ge ben Hinom** (Jeremías 32:35) se menciona como el valle del hijo de Hinom, cerca de Jerusalén, donde los idólatras lo utilizaron para sacrificar vidas humanas.
- En este valle de la masacre, los niños fueron quemados en sacrificio al dios Moloc, por lo que toda la zona adquirió un aspecto siniestro y se identificó con el dolor y el sufrimiento.  
El nombre Gehenna pasó a utilizarse como una designación para el lugar de castigo en el más allá..

# **GEHENA - גהנום/גהנם**

- **Gehena o Gehinom**
- **Los griegos y los romanos tenían su lugar de aflicción encuentra sustancialmente por debajo de Hades ya que Hades era debajo de los cielos.**
- **De acuerdo con un comentario tanaitico, las puertas de la gehena se cierran detrás de los apóstatas, de los informadores y promotores del pecado y de los tiranos, por muchas generaciones (Tosefta Sanhedrín 13:5).**
- **Según el Zohar, los pecadores son castigados en el infierno durante doce meses, la mitad del tiempo en el fuego y medio de nieve. Entre aquellos que no se enfrentan a la Gehena, un pasaje talmúdico incluye a los muy pobres y los enfermos.**



# GEHENA - גהנום/גהנם

- **Gehena o Gehinom**
- **Algunos añaden: Cualquier hombre que está afectado por una arpía por esposa está igualmente exento del futuro Genenna (Eruvin 41b).**
- **Se ha afirmado por algunos estudiantes que sí es un misterio cómo alguien puede creer en un castigo eterno o la pérdida de un alma que Dios ha hecho y también creer en el amor y la justicia de Dios. El pueblo judío ha descansado en la confianza, en la bondad y la compasión de Dios. En el día de juicio, su creencia en la vida después de la muerte los fortifica, y es lo que permitió a muchos miles de personas a someterse al martirio, así como que impidió el escepticismo, y sirvió como un poderoso motivo para evadir el pecado....**



Fuentes: Torah, Talmud, R. Avigdor Miller, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Maimonides, Lori Palaknik, Lesli Coppelman R., Cantor Macy Nulman, Sefer Ha Toda.

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

**ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF**

25 Jeshván 5774 – Oct. 2013 - Monsey New York